

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 64 (1957)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Patent-Berichte

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Marguerite Kerez geb. Bodmer, von Zürich, in Baden, als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von 50 000 Franken, eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Einzelprokura ist erteilt an: Heinrich Kunz, von und in Adliswil, und Dr. Hans Isenring, von Zürich, in Stäfa. Handel mit und Vertretungen in Rohseide und anderen Textilgarnen. St. Peterstraße 20.

**Seidendruckerei Schlotterbeck & Co., Netstal (GL),** in Netstal. Gerold Schlotterbeck-Schmid und Martha Schlotterbeck-Hottinger, beide von Richterswil, in Netstal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Seidendruckerei. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Seidendruckerei Schlotterbeck», in Netstal, übernommen.

**AG. für Garne und Textilprodukte,** in Zürich 1. Dr. Fritz Schöni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Richard Stäger, von und in Zollikon.

**Bleicherei und Färberei AG. Lenzburg,** in Lenzburg. Dr. Heinrich Irmiger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Cesar Pfister. Er führt Einzelunterschrift.

**Hausammann Textil AG.,** in Winterthur 1. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hugo Reiser, von St. Gallen, in Meilen.

**Mechanische Seidenstoffweberei in Winterthur,** in Winterthur 1. Eduard Funk-Hauenstein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Hans Straub, von Hatzwil-Hefenhofen (Thurgau), in Langnau am Albis.

**Taco AG.,** in Zürich 1, Textilwaren usw. Jakob Heinrich Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Pfenninger & Cie. AG.,** in Wädenswil, Tuchfabrik usw. Hans Pfenninger ist Direktor; er führt Kollektivunterschrift. Die Direktoren Hans Pfenninger und Karl Perschak sowie die Prokuristen Hansjörg Pfenninger und Peter Perschak zeichnen je zu zweien unter sich oder je einer der genannten Direktoren oder Prokuristen je mit einem der Prokuristen Friedrich Vogel oder Julius Stürchler.

**SETARTI AG.,** in Zürich 1, Handel mit und Fabrikation von Textilien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Gantner, von Flums, in Zürich, und Anton Trinkler, von Menzingen (Zug), in Zürich.

**Weberei Wängi AG.,** in Wängi. Der Verwaltungsrat hat an Werner Meyer, von Gottlieben, in Wängi, Kollektivprokura erteilt.

**Webschule Wattwil.** Die Unterschrift von Friedrich Huber ist erloschen. Das bisherige Mitglied der Aufsichtskommission und des Vorstandes Fritz Streiff, von Glarus, in Aathal, Gemeinde Seegräben, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** in Winterthur 1. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Rudolf Leutert, von Ottenbach, in Winterthur, und an Walter Paul Schneider, von Zürich, in Rüttenen (Solothurn).

**Zellweger AG. Apparate- und Maschinenfabriken Uster,** in Uster. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Faust, von Goßau (Zürich), in Uster, Walter Gegen-schatz, von Altstätten (St. Gallen), in Uster, Gottfried Irmiger, von Maur (Zürich), in Uster, Hans Locher, von Heiden, in Uster, Charles Tétaz, von Chamblon (Vaud), in Uster, und Hermann Triulzi, von und in Zürich.

**The Sample Weaving Machine Co. Ltd.,** in Liestal, Vertrieb von Textilmaschinen usw. Das Grundkapital von bisher 100 000 Franken wurde durch Rückzahlung von 500 Franken auf jede Aktie und Reduktion des Nennwertes von 1000 auf 500 Franken herabgesetzt.

**Rofa AG.,** bisher in Liestal. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Handel mit Textilrohstoffen. Das Grundkapital beträgt 50 000 Franken und ist voll einzubezahlt. Dem Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Schneider, von Oberdorf (Baselland), in Männedorf, als Präsident, und Jacques Stocker, von Obermumpf, in Sissach. Geschäftsdomicil: Fraumünsterstraße 23, Zürich 1.

**Mit guten Wünschen zum Jahreswechsel** hat der Schriftleiter der «Mitteilungen» abermals eine Anzahl praktischer Taschenagenden, Notizblocks für den Schreibtisch, Wandkalender, Reproduktionen schöner Kunstwerke, eine stets willkommene Schreibunterlage und sogar etliche Meter Basler Seidenband erhalten. Er sagt dafür recht herzlichen Dank und wünscht den Spenderfirmen nochmals ein friedliches und erfolgreiches Arbeitsjahr.

## Patent-Berichte

### Erteilte Patente

(Auszug aus der Patent-Liste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum)

Kl. 19 c, Nr. 315552. Verfahren und Vorrichtung zur Abstellung einer fadenverarbeitenden Maschine. Erf.: Hermann Mettler-Friedli, und Heinrich Spühler, Arth (Schwyz). Inh.: Aktiengesellschaft Fr. Mettler's Söhne Maschinenfabrik, Arth (Schwyz).

Kl. 21 f, Nr. 315558. Schieberreiter für die Litzenaufreihschienen von Webschäften. Erf.: Albert Kiener, Schwanden (Glarus). Inhaber: Firma M. Bär-Luchsinger, Webgeschrifffabrik, Schwanden (Glarus).

Kl. 19 d, Nr. 315557. Einrichtung an einem Spulapparat einer automatischen Schußspulmaschine zum Abschneiden des zwischen dem Antriebkopf des Spulapparates und dem Kopf der Schußspule eingeklemmten Fadens. Inhaber: Maschinenfabrik Schweiter AG., Horgen.

Kl. 19b, Nr. 315843. Sägezähngarnitur für Karden. Erf.: Alan Ernest Apthorp, Harrow (Middlesex, Großbritannien), und Alexis Edmond Joseph Morel, Lille (Nord, Frankreich). Inh.: J.W. & H. Platt, Limited, Harrow (Middlesex, Großbritannien). Prioritäten: Großbritannien, 10. November 1952 und 4. September 1953.

Kl. 18a, Nr. 315841. Vorrichtung zum Schneiden eines laufenden Fadenbündels auf Stapellänge. Erf.: Jan Middelhof, Arnhem (Niederlande). Inh.: Algemene Kunstzijde Unie N.V., Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Priorität: Niederlande, 8. Juli 1952.

Kl. 18b, Nr. 315842. Verfahren zur Herstellung einer zur Erzeugung von färbbaren Fasern geeigneten Polymerlösung und nach diesem Verfahren erhaltene Polymer-

lösung. Erf.: George E. Ham, Easton (Pa., USA), und Alfred B. Craig, Decatur (Alabama, USA), Inh.: The Chemstrand Corporation, Decatur (Alabama, USA). Priorität: USA, 19. Januar 1951.

Kl. 19b, Nr. 315844. Kämmaschine. Erf.: John Raymond Foster, Helmshore (Lancashire, Großbritannien). Inh.: T. M. M. (Research) Limited, Holcombe Road, Helmshore (Lancashire, Großbritannien). Priorität: Großbritannien, 10. November 1952.

Kl. 19c, Nr. 315845. Streckwerk für Spinnmaschinen. Erf.: Virgil Allen Burnham, Saco (Maine, USA), und Andrew Chadderton Adams, Biddeford (Maine, USA). Inh.: Saco-Lowell Shops, Batterymarch Street 60, Boston 10 (Mass., USA). USA, 11. Juni 1951.

Kl. 19c, Nr. 315846. Einrichtung zum Halten einer Garnspule. Erf. und Inh.: Dipl. Ing. Helmut Stauffert, Holbeinweg 40, Stuttgart-N (Deutschland). Priorität: Deutschland, 31. Oktober 1952.

Cl. 19c, no 315847. Métier de filature à plusieurs vitesses de marche et à entraînement direct des broches. Tit.: Breyets Aéro-Mécaniques S. A., rue de Hollande 12, Genève. Priorité: Luxembourg, 27 novembre 1952.

Cl. 19c, no 315848. Broche de machine textile. Inv.: Géza Walter Muller, Aubenas (Ardèche, France). Tit.: Société d'Etudes et de Recherches de Matériel Textiles (SERMA-TEX), place Meissonier 3, Lyon (France). Priorité: France, 18 février 1953.

Cl. 19d, no 315849. Apparechiatura per la preparazione di bobine di filato aventi una lunghezza predeterminata e costante per tutte. Inv.: Vittorino Cadario, Gozzano (Novara, Italia). Tit.: Bemberg S. p. A., via Brera 21, Milano (Italia). Priorità: Italia, 13 febbraio 1952.

Kl. 19d, Nr. 315850. Spulmaschine. Erf.: Glover Carlton Joyce, Worcester (Mass., USA). Inh.: Whitin Machine Works, Whitinsville (Mass., USA).

Kl. 19d, Nr. 315851. Einrichtung zur Beschickung von Kötzerspulmaschinen mit Spulenkörpern. Erf. und Inh.: Harold Lionel Muschamp, Industrieller, Bramhall Lane 268, Bramhall (Cheshire, Großbritannien).

Kl. 19d, Nr. 315852. Fadenbremse mit Bremsscheiben. Inh.: Maschinenfabrik Schweiter AG., Horgen.

Kl. 19d, Nr. 315853. Einrichtung zum Füllen eines Behälters mit Spulen. Inh.: Maschinenfabrik Schweiter AG., Horgen.

Kl. 21c, Nr. 315854. Führungseinrichtung für Greiferschützen von Webmaschinen. Erf.: Walter A. Hofmann, Cleveland (Ohio, USA). Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur. Priorität: USA, 25. Januar 1952.

Kl. 19b, Nr. 316129. Kämmaschine. Erf.: John Raymond Foster, Helmshore (Lancashire, Großbritannien). Inh.: T.M.M (Research) Limited, Holcombe Road, Helmshore (Lancashire, Großbritannien). Priorität: Großbritannien, 14. Oktober 1952.

Cl. 19c, no 316130. Procédé d'étirage d'une nappe de fibres discontinues et machine pour la mise en œuvre du procédé. Inv. et tit.: Louis-François Guimbretière, Montfaucon-sur-Moine (Maine-et-Loire, France), André-Georges Pollet, boulevard de la Marne 41, Tourcoing (Nord, France), et Eugène-Jean Sorez, rue Pierre-de-Roubaix 188, Roubaix (Nord, France). Priorité: France, 8 novembre 1951.

Kl. 21c, Nr. 316131. Einrichtung an einem Automatenwebstuhl zum Entfernen des beim Spulenwechsel zwischen dem Geweberand und der Schußspule verbleibenden Fadenstückes. Erf.: Niklaus Brunner, Arbon. Inh.: Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon.

Kl. 19 c, Nr. 316365. Falschzwirnvorrichtung. Erf.: Philipp Boillat, Biel, und Reinhard Rohrer, Biel. Inh.: Heberlein & Co. AG., Wattwil.

Kl. 19 c, Nr. 316366. Vorrichtung zum Halten von Hülsen auf Spindeln, insbesondere auf Spinn- und Zwirnspindeln. Erf.: Karl Beerli, Uster. Inh.: Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG., Uster (Zürich).

Kl. 19 c, Nr. 316367. Verfahren zur Verminderung von Schwankungen der Fadenspannung beim Abzug eines Fadens von einer rotierenden Spindel. Erf.: Harry Wegener, Chur, und Heinrich Keller, Domat-Ems. Inh.: Inventia AG. für Forschung und Patentverwertung, Haldenstraße 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

Cl. 19 d, № 316368. Bobinoir. Inv.: Winthrop Lane Perry, Wilton (N. H., USA). Tit.: Abbott Machine Co., Inc., Wilton (N. H., USA). Priorité: USA, 3 octobre 1952.

Kl. 21 c, Nr. 316369. Einrichtung zum selbsttätigen Auswechseln des Kopsrestes gegen einen neuen Schlauchkops im Webschützen, insbesondere bei Leinen-, Jute- und Hanfwebstühlen. Erf.: Ivano Mulatti und Luigi Cremonini, Nogara (Verona, Italien), Inh.: Soc. Coll. Adriano Gardella & F. Ilo, Piazza della Vittoria 11, Genua (Italien). Priorität: Italien, 10. April 1952.

Cl. 21 c, № 316370. Métier à tisser actionné à la main. Inv.: Elphege Nadeau, Blackstone (Mass., USA.). Tit.: Hand-Skill Looms Inc., Woonsocket (Rhode Island, USA.).

Kl. 21 c, Nr. 316371. Einrichtung an einem Webstuhl zum Einstellen der verschiedenen Webstuhlfunktionen in bezug auf die Stellung der Kurbelwelle. Inh.: Maschinenfabrik Rüti AG. vormals Caspar Honegger, Rüti (Zürich).

Kl. 24 c, Nr. 316383. Verfahren und Vorrichtung zum Bedrucken von Bahnen aus flexilem Material, insbesondere Textilmaterial. Erf.: Dr. Ing. Konrad Prett, Dornbirn-Steinebach (Oesterreich). Inh.: KERAG Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau, Richterswil.

Kl. 19 d, Nr. 316690. Vorrichtung zum Aufstecken von Spulen auf Aufsteckrahmen in einer Spulmaschine. Erfinder: Gerald Aubrey Snow, Uxbridge (Mass., USA.). Inh.: Whitin Machine Works, Whitinsville (Mass., USA.).

Kl. 19 d, Nr. 316691. Fachmaschine. Erfinder und Inhaber: Alfred Jos. Ensor, Yeading Lane 42, Hayes (Middlesex, Großbritannien).

Cl. 21 b, no 316692. Dispositivo atto a permettere in un telaio Jacquard o vincenzi ad un solo cilindro, l'esecuzione di tessuti in cui due disegni si alternano. Inv.: Paolo Bottinelli, Villaguardia/Como (Italia). Tit.: Tessitura Attilio Bottinelli dei F.lli Bottinelli Soc. in nome collettivo, via Volta 31, Como (Italia). Priorità: Italia, 15 ottobre 1952.

Kl. 21 c, Nr. 316693. Für Webstühle bestimmte Peitschen-Prellvorrichtung. Erfinder und Inhaber: Heinrich Schaufelberger-Benz, Schulstraße, Tann-Rüti (Zürich).

Kl. 19 c, Nr. 317070. Einrichtung zur Verminderung der Verschmutzung von Oberflächenteilen einer Fäden verarbeitenden Textilmaschine. Inhaber: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.

Cl. 19 c, no 317071. Organe destiné à venir en contact avec des fibres textiles lors du travail de celles-ci. Inventeur: Richard Arthur Garrett, Lancaster (Pa., USA). Titulaire: Armstrong Cork Company, Lancaster (Pa., USA).

Kl. 19 c, Nr. 317072. Spinnmaschine für Bast- und Blattfasern. Erfinder und Inhaber: Adriano Gardella und Costantino Gardella, Piazza della Vittoria 11, Genua (Italien). Priorität: Italien, 19. Dezember 1952.

Kl. 19 d, Nr. 317073. Spulmaschine. Erfinder: Gerald Aubrey Snow, Exbridge (Mass., USA), und Harold Herman Trebes, Windover Hills Library (Pa., USA). Inhaber: Whitin Machine Works, Whitinsville (Mass., USA).

Kl. 21 b, Nr. 317075. Einrichtung zum Verriegeln der Zug-haken mit den Messern bei einer Schaftmaschine. Inh.: Gebr. Stäubli & Co., Seestraße 240, Horgen.

Kl. 21 c, Nr. 317076. Mischgewebe zur Herstellung von verschmolzenen Geweben. Erfinder: Lajos Bihaly, London (Großbritannien). Inh.: Trubenised (Gt. Britain) Limited, Park Street 39, London W. 1 (Großbritannien). Priorität: Großbritannien, 28. September 1951.

Kl. 21 c, Nr. 317077. Einrichtung zur Betätigung der Schäfte an einem Handwebstuhl. Erfinder und Inhaber: Walter Arm, Webereiartikelfabrikant, Biglen (Bern).

Cl. 21 c, no 317078. Métier à tisser circulaire muni d'un dispositif de serrage de la trame. Inv.: Jean Rabeux, Paris (France), et Bernard Masson, Courbevoie (France). Tit.: Société d'Applications Générales d'Electricité et de Mécanique (SAGEM), avenue d'Iéna 6, Paris 16e (France). Priorité: France, 10 novembre 1952.

Kl. 24 a, Nr. 317084. Spulenhülse. Erfinder: Werner Scholl, Zofingen. Inhaber: Scholl AG., Zofingen.

**Redaktion: R. Honold, Dr. F. Honegger**

## Vereins-Nachrichten

V. e. S. Z. und A. d. S.

**Vorstandssitzung vom 30. November 1956.** — Seit dem 6. November konnte der Verein fünf neue Mitglieder aufnehmen. Elf Mitglieder aber haben unsere Reihen verlassen; von vier Herren haben wir keine Adresse. Wir geben hier die Namen bekannt, in der Hoffnung, daß sich der eine oder andere beim Quästor melden werde:

Milrud	Heriberto	Zürich
Vitek	Marcel	Glarus
Walder	Heinz	London

Noch einmal werden die Vereinsrechnung und die Traktanden der *Generalversammlung* besprochen. Der Vorstand beschließt, die Namen der zu *Veteranen* zu ernennenden Mitglieder zu veröffentlichen, damit sich die Herren darauf «vorbereiten» und den 26. Januar 1957 für den Verein reservieren können:

Albrecht	Ernst	Riehen
Ammann	Fritz	Aarau
Baumberger	Oscar	North Bergen (USA)
Engeler	Otto	Winterthur
Fierz	Hans	Zürich
Franceschi	Franz	Winterthur
Frick	Oscar	New York
Frick	Robert	New York
Hägi	Arnold	Wila
Häusermann	Georg	Ottenbach
Hegetschweiler	Erich	Zürich
Lüscher	Paul	New York
Stäubli	Othmar	Horgen
Weber	Walter	Tiverton (GB)

Da unser Verein den armen Ungarn nicht anders helfen kann, werden dem IKRK noch einmal 200 Franken überwiesen.

Der Vorstand entbietet allen Mitgliedern ein gesegnetes neues Jahr und hofft, viele von ihnen am 26. Januar 1957 in der «Waag» begrüßen zu dürfen.

rs.

**Unterrichtskurse 1956/1957.** — Wir machen unsere verehrten Mitglieder, Abonnenten und Kursinteressenten auf Kurs 6 über Sektional-Zettlerei und Sektional-Zettelmaschinen aufmerksam.

Kurstag: Samstag, den 2. Februar 1957, 10 bis 16 Uhr  
Kursort: Maschinenfabrik Benninger AG. Uzwil  
Anmeldeschluß: 18. Januar 1957

Näheres über das Kursprogramm ist der August-Nummer 1956 zu entnehmen. **Die Unterrichtskommission**

**Kurs über mechanische Probleme am Webstuhl.** — An den drei ersten Dezember-Samstagnachmittagen wurde an der ETH unter der Leitung von Herrn Prof. Dr. Honegger und assistiert von Herrn Ing. Osterwalder eine Studienreihe geboten, die hier spezielle Erwähnung verdient.

Dem Laien wurden dabei Wege und Möglichkeiten der mechanischen Probleme am Webstuhl offenbart und dargelegt, welche er kaum ahnen konnte. Dem Fachmann hingegen bot die geistig hochgelegene Ebene des überaus interessanten und lehrreichen Kurses zumindest eine willkommene Allgemeinauffrischung und bestimmt eine ausgedehnte Entwicklungsgrundlage seiner täglichen Probleme. Ohne auf Einzelheiten einzutreten, muß doch betont werden, wie treffend es den Herren Referenten gelang, auch ausgesucht komplizierte mechanische Probleme allen Kursteilnehmern mühelos vor Augen zu führen, so daß bestimmt jeder aus dem Gehörten profitieren wird.

Es soll auch festgehalten werden, daß sich die Herren Referenten großzügigerweise bereit erklärt haben, den Kursteilnehmern die textilen Maschinen- und Versuchslabore der ETH durch eine Besichtigung in allen Einzelheiten zu erklären.

Die Gelegenheit sei hier erfaßt, Herrn Prof. Honegger und Herrn Ing. Osterwalder, sowie dem Präsidenten der Unterrichtskommission, Herrn A. Bollmann, für ihre Mühe und den durchwegs gelungenen Kurs im Namen aller Teilnehmer wärmstens zu danken.

AW.

**Klassenzusammenkunft der «Ehemaligen des Kurses 1929/30».** — Ende November erhielt der Chronist folgende Mitteilung: Samstag, den 8. Dezember 1956, abends 6 Uhr, versammeln sich die «Ehemaligen des Kurses 1929/30» zu einer Klassenzusammenkunft in der «Rebe», Schütengasse, II. Stock, in Zürich. Es würde uns alle sehr freuen, auch Sie bei diesem Anlaß begrüßen zu können.

Diese freundliche Einladung durfte der Chronist nicht ablehnen, um so weniger, als es ihn wunderte, was aus jenen «Ehemaligen von 1929/30», deren Studienabschluß mit dem Beginn der großen Weltwirtschaftskrise zusammenfiel, geworden ist, und er seither nur hin und wieder den einen oder anderen von ihnen gesehen hat.